

## PRAYER

## 10:00 O'CLOCK A.M.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU:

THAT Bill (No. 5) – The New Home Warranty Act/Loi sur la garantie des maisons neuves, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. CULLEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU:

THAT Bill (No. 17) – The Consumer Protection Amendment and Business Practices Amendment Act (Motor Vehicle Advertising and Information Disclosure and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur les pratiques commerciales (publicité et communication de renseignements visant les véhicules automobiles et autres modifications), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. CULLEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU:

THAT Bill (No. 29) – The Land Surveyors and Related Amendments Act/Loi sur les arpenteursgéomètres et modifications connexes, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House. And the debate continuing,

And Mr. CULLEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU:

THAT Bill (No. 35) – The Consumer Protection Amendment Act (Compliance and Enforcement Measures)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (observation et exécution), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. CULLEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH:

THAT Bill (No. 13) – The Fish and Wildlife Enhancement Fund Act/Loi sur le Fonds de mise en valeur du poisson et de la faune, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And Mr. BRIESE and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH:

THAT Bill (No. 19) – The Waste Reduction and Prevention Amendment and Environment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets et la Loi sur l'environnement, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH:

THAT Bill (No. 24) – The Endangered Species Amendment Act (Ecosystem Protection and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les espèces en voie de disparition (protection des écosystèmes et diverses modifications), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE,

And Mr. BRIESE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH:

THAT Bill (No. 30) – The Forest Health Protection Amendment Act (Heritage Trees)/Loi modifiant la loi sur la protection de la santé des forêts (arbres remarquables), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE,

And Mr. BRIESE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS:

THAT Bill (No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS:

THAT Bill (No. 39) – The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments)/Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS:

THAT Bill (No. 47) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2013/Loi d'exécution du budget de 2013 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on division.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX:

THAT Bill (No. 7) – The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Affordable Housing)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg (logement abordable), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. PEDERSEN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX:

THAT Bill (No. 22) – The Planning Amendment Act (Subdivision Approval)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (approbation de lotissements), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mr. PEDERSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD:

THAT Bill (No. 4) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

## 1:30 O'CLOCK P.M.

During Oral Questions, Mr. Speaker interjected and requested that the words "yapping on the other side" spoken by the Honourable Minister of Local Government be withdrawn.

WHEREUPON Hon. Mr. LEMIEUX apologized.

Pursuant to Rule 26(1), Messrs. FRIESEN, CALDWELL, GRAYDON, JHA and EICHLER made Members' Statements.

The House resolved into Committee of Supply.

The House then adjourned at 5:00 p.m. until 1:30 p.m. Wednesday, September 11, 2013.

Hon. Daryl REID, Speaker.